

**PRODUCTS CATEGORIES – GOODS**

產品種類 - 貨品種類

CAT. NO.  
種類編號**Electronics & Computers (Office Computer excluded)  
電子及電腦(辦公室電腦除外)**SUB-  
CAT. NO.  
次種類編號

<b>G01</b>	<b>CAMERAS</b>	<b>攝影器材</b>
G0101	CAMERA (GRAPHIC CAPTURE & MISCELLANEOUS)	攝像機(小型)
G0102	CAMERA (PRODUCTION/STUDIO/EFP /CAMCORDER)	攝像機(製作/外景)
G0103	CAMERA LENSES	攝像機鏡頭
<b>G02</b>	<b>RECORDERS</b>	<b>錄音及錄影機</b>
G0201	RECORDER, AUDIO TAPE	錄音機
G0202	RECORDER, PROFESSIONAL VIDEO	專業錄影機
G0203	RECORDER/PLAYERS, DVD/CD/MD & CONSUMER VIDEO SYSTEM	錄影機/放像機, DVD/CD/DM 及 家用視頻系統
<b>G03</b>	<b>PRODUCTION EQUIPMENT &amp; ACCESSORIES</b>	<b>電視製作器材及附件</b>
G0301	AMPLIFIER	放大器
G0302	AUDIO SIGNAL PROCESSOR	聲頻訊號處理器
G0303	AUDIO/VIDEO DISK, CABLE & ACCESSORIES	光碟、迷你光碟及附件
G0304	AUTOMATION SYSTEM	自動化系統
G0305	CONVERTER	變換器
G0306	EDITING SYSTEM & WORKSTATION	編輯系統及工作站
G0307	ENCODER, DECODER & SET TOP BOX	編解碼器及機頂盒
G0308	LIGHTING CONTROL SYSTEM & LIGHT	燈光控制系統及燈
G0309	MICROPHONES, HEADSETS, AUDIO MONITORING & LOUDSPEAKERS	米高風, 耳機, 揚聲器
G0310	NETWORK EQUIPMENT	網絡設備
G0311	SIGNAL GENERATOR	訊號產生器
G0312	TRIPOD, PEDESTAL & ROBOTIC	三腳架,攝像機機座, 自動攝像系統

G0313	VIDEO KEYER	視頻混合器
G0314	VIDEO MONITOR, PLASMA/LCD TV, VIDEO PROJECTOR	視頻顯示器, 等離子/液晶顯示器, 投影機
G0315	VIDEO SERVER	視頻服務器
G0316	VIDEO SIGNAL PROCESSOR	視頻訊號處理器
G0317	VISION MIXER, PRESENTATION SWITCHER & ROUTING SWITCHER	視頻切換器, 演播室轉換器, 矩陣轉換器
G0318	AUDIO MIXERS	調音台
G0319	RACK, CABINET & CASE	層架, 櫃及箱
<b>G04</b>	<b>COMMUNICATION &amp; TRANSMISSION EQUIPMENT</b>	<b>電訊器材</b>
G0401	ANTENNA	天線
G0402	LINK EQUIPMENT	無線傳輸儀器
G0403	MATV & SMATV	共用電線電視及衛星電視系統
G0404	RADIO RECEIVER (DAB/DMB)	收音器 (數碼廣播)
G0405	RADIOPHONE & TRANSCEIVER	通訊及接收器
G0406	STATION INTERCOM SYSTEM	內部通話裝置系統
G0407	TRANSMITTER & TRANSPOSER	發射機及轉發器
G0408	RF LOADS, RF CABLES, TOWER, MAST AND ACCESSORIES	射頻負荷, 射頻電線, 天線塔, 桅杆及配件
<b>G05</b>	<b>TEST EQUIPMENT</b>	<b>測試器材</b>
G0501	AUDIO, VIDEO, RF, DATA TEST EQUIPMENT	音頻, 視頻, 射頻, 數據測試儀器
G0502	MAINTENANCE EQUIPMENT	維修設備
G0503	TEST SIGNAL GENERATOR	測試訊號產生器
G0504	WAVEFORM/VECTOR SCOPE & OSCILLOSCOPE	波形及矢量監視器及示波器
G0505	CAMERA ALIGNMENT CHARTS	攝像機校對圖表
<b>G06</b>	<b>COMPUTER-RELATED SUPPLY</b>	<b>電腦用品</b>
G0601	ANIMATION DESIGN SOFTWARE	動畫設計軟件
G0602	ANIMATION PRODUCTION EQUIPMENT	動畫制作儀器
G0603	COMPUTER CONSUMABLES	電腦耗用品
G0604	COMPUTER GRAPHIC EQUIPMENT	電腦圖形儀器
G0605	COMPUTER HARDWARE & SOFTWARE	電腦硬件及電腦軟件
<b>G07</b>	<b>TURN-KEY SYSTEMS</b>	<b>全組系統</b>

G0701	COMMUNICATION	通訊
G0702	ELECTRICAL & MECHANICAL	電機及機械
G0703	PRODUCTION, PRO-PRODUCTION & MCR	製作, 後期製作及主控室
G0704	TRANSMITTER	發射機
<b>G08</b>	<b>ELECTRICAL &amp; MECHANICAL</b>	<b>電氣及機械</b>
G0801	AIR-CONDITIONING EQUIPMENT	空調設備
G0802	ELECTRICAL EQUIPMENT	電機設備
G0803	ELECTRICAL PARTS	電機零件
G0804	LEAD-ACID BATTERY	鉛酸電池
G0805	POWER GENERATOR, BATTERY CHARGER/INVERTER	發電機, 充電機及電源轉發器
G0806	SURVEILLANCE / SECURITY SYSTEM	監視/保安系統
G0807	UPS, BATTERY PACK (EXCLUDING LEAD-ACID TYPE)	後備電池 (不包括鉛酸類)
<b>G09</b>	<b>PROPS</b>	<b>道具</b>
G0901	BALLOON	氣球
G0902	CANVAS AWNING	帆布帳篷
G0903	COSTUME	服裝
G0904	DRY ICE	乾冰
G0905	HELIUM	氦氣
G0906	LAMPS AND LIGHTING	燈飾及照明
G0907	PHOTO FRAME	相架
G0908	PHOTO MIRROR	鏡類
G0909	PLASTIC WORKS MAKING	塑膠工藝
G0910	SPECIAL PROPS MAKING	特別道具製作
<b>G10</b>	<b>SET MATERIALS</b>	<b>佈景製作物料</b>
G1001	ACRYLIC	膠板類
G1002	ART MATERIALS SUPPLY	工藝用品供應
G1003	CARPET	地毯
G1004	CLOTH	布疋
G1005	CURTAIN	窗簾
G1006	DECORATIVE LAMINATED BOARD	裝飾板
G1007	FANCY PAPER	花式紙品

G1008	HARDWARE EQUIPMENT & SUPPLIES	五金
G1009	P.P. & PVC FILM	薄膠膜類
G1010	PAINT	油漆
G1011	POLYFOAM	發泡膠類
G1012	POLYFOAM- HIGH DENSITY	高密度發泡膠類
G1013	SELF ADH. FOIL	自黏性金屬薄片
G1014	TIMBER & BUILDING MATERIALS STORES	木材及建築材料
<b>G11</b>	<b>GIFT &amp; SOUVENIR</b>	<b>禮品及紀念品</b>
G1101	GENERAL GIFT & SOUVENIR	一般禮品及紀念品
G1102	TROPHY	獎杯
G1103	UMBRELLA	雨傘類
G1104	UNIFORM & T-SHIRT PRINTING	製服及 T-Shirt 印刷
G1105	BOOK COUPON	書卷
<b>G12</b>	<b>FLOWERS &amp; PLANTS</b>	<b>花卉及植物</b>
G1201	FLOWER	花卉供應
G1202	GARDEN & HORTICULTURE	園藝
G1203	WREATH OR FLOWER FOR FUNERAL	葬禮花品
<b>G13</b>	<b>OFFICE SUPPLY</b>	<b>辦公室文儀用品</b>
G1301	BOOKS	書籍
G1302	OFFICE EQUIPMENT	辦公室儀器
G1303	STATIONERY & OFFICE SUPPLIES	文具及辦公室文儀用品
G1304	PERIODICALS (HK, CHINA & TAIWAN)	週刊(香港, 中國, 臺灣)
G1305	PERIODICALS (COUNTRIES OTHER THAN HK, CHINA & TAIWAN)	週刊(香港, 中國, 臺灣以外的國家)
G1306	BOOK PUBLISHER	出版社
G1307	NEWSPAPER	報紙
<b>G14</b>	<b>FURNITURE</b>	<b>傢具</b>
G1401	FURNITURE (GENERAL MAKING)	訂造一般傢具
G1402	FURNITURE (SOFA MAKING)	訂造梳化
G1403	FURNITURE (STAINLESS STEEL)	鋼具傢具
G1404	OFFICE FURNITURE	辦公室傢具
G1405	RACK, CABINET & CASE	層架, 櫃及箱
G1406	STUDIO FURNITURE	錄音室傢具

G1407	TECHNICAL FURNITURE & CONSOLES	工業傢具及控制台
<b>G15</b>	<b>MISCELLANEOUS GOODS</b>	<b>雜項</b>
G1501	CONTAINER	容器
G1502	FIRE EXTINGUISHER & INSPECTION	滅火器材及檢查
G1503	FOOD (ROAST PIG)	食品〔燒豬〕
G1504	HOUSEHOLD APPLIANCE	家電用品
G1505	SAFETY & HEALTH MATERIAL	安全及健康用品
G1506	SUPERMARKET / DEPARTMENT STORE	超市類
G1507	WINE SHOP	酒類
<b>G16</b>	<b>SPARE</b>	<b>零件</b>
G1601	ELECTRONIC COMPONENTS	電子零件
G1602	TRANSMITTER PARTS	發射機零件
G1603	CABD PARTS	大廈公共天線零件
G1604	ANTENNA PARTS	天線零件
G1605	COMMUNICATION PARTS	通訊零件
G1606	POWER SUPPLY PARTS	供電器零件
G1608	DIESEL ENGINE PARTS	發電機零件
G1609	RACK AND PARTS	機櫃及其零件
G1610	AUDIO EQUIPMENT PARTS	音響儀器零件
G1612	R/T BATTERIES	對講機電池
G1613	UPS BATTERIES	不間斷供電系統電池
G1614	CABLES & ACCESSORIES	電線及配件
G1616	BROADCASTING EQUIPMENT PARTS	廣播儀器零件
G1617	PROFESSIONAL LAMPS/BULBS	專業照明配件
G1618	LIGHTING PARTS	燈光零件

**(Remarks:**The products supplied should conform to the International standards such as BS,AS,CE,CSA,FCCITU, ETSI, EBU, etc.)

**(備註 :**產品須有以下國際應証如 BS, AS, CE, CSA, FCC, ITU, ETSI, EBU 等等)

## PRODUCT CATEGORIES – SERVICES

**產品種類- 服務**

CAT. NO. 種類編 號	DESCRIPTION 內容	
<b>S01</b>	<b>PRODUCTION</b>	<b>製作</b>
S0102	ANIMATION PRODUCTION (2D-ANIMATION)	動畫製作- 2D
S0103	ANIMATION PRODUCTION (3D-ANIMATION)	動畫製作- 3D
S0104	ARTWORK & GRAPHIC DESIGN	美術及平面設計
S0105	DOCUMENTARY PRODUCTION	紀錄片製作
S0106	HIGH DEFINITION (HD) POST PRODUCTION	高清製作
S0107	MUSIC PRODUCTION	音樂節目製作
S0108	NEWS PRODUCTION	新聞製作
S0109	PRODUCTION HOUSE	製作工作坊
<b>S02</b>	<b>STAGE SPECIAL EFFECT</b>	<b>舞台特別效果</b>
S0201	STUNTS AND EXPLOSION EFFECT FOR TV PRODUCTION	烟火效果
<b>S03</b>	<b>STAGE CONSTRUCTION</b>	<b>舞台建造</b>
S0301	SMALL-SCALE STAGE CONSTRUCTION	小型舞台建造
S0302	LARGE-SCALE VENUE DECORATION CONSTRUCTION	大型場地佈置
S0303	LARGE-SCALE STAGE CONSTRUCTION	大型舞台建造
S0304	MEDIUM SCALE – (SPORTS GROUND) STAGE CONSTRUCTION	中型舞台建造(運動場)
S0305	MEDIUM SCALE - (STUDIO/PLAZA) STAGE CONSTRUCTION	中型舞台建造(錄影廠/商場)
S0306	STAGE PRODUCTION (DECORATIVE LIGHTING)	舞台佈景燈飾
S0307	STAGE PRODUCTION (MECHANICAL AND IRON WORK)	舞台機械及鐵工
<b>S04</b>	<b>DECORATION AND CONSTRUCTION SERVICES</b>	<b>裝修工程服務</b>

S0401	DECORATION AND CONSTRUCTION SERVICES	裝修工程服務
<b>S05</b>	<b>HIRING OF MANPOWER</b>	<b>僱用人力</b>
S0501	ARTIST	藝員
S0502	HELPER SERVICES	助理員服務
S0503	HIRING OF ELECTRONIC FIELD PRODUCTION (EFP) CREW	攝製隊僱用
S0504	HUMAN RESOURCES CONSULTANCY	人事顧問
S0505	STAGE PRODUCTION MANPOWER (SCENE PAINTER)	場景漆油人員
S0506	STAGE PRODUCTION MANPOWER (SCENIC OPERATOR)	場景操作人員
S0507	OUTSIDE BROADCAST FLYPACK EQUIPMENT AND SERVICES (BROADCASTING GRADE)	外勤廣播服務 (廣播級)
S0508	RADIO AUDIENCE SURVEY	聽眾調查
S0509	SECURITY SERVICES	保安服務
S0510	MILL BARRIER DELIVERY	搬運鐵馬
S0511	FLOOR MANAGING SERVICES	場務管理
S0512	TEAM BUILDING PROGRAMME CONSULTANT	團隊建立工作坊顧問
S0513	TELEVISION AUDIENCE SURVEY	觀眾調查
S0514	OUTSIDE BROADCAST FLYPACK EQUIPMENT AND SERVICES (PRO-SUMMER GRADE)	外勤廣播服務 (非廣播級)
<b>S06</b>	<b>RENTAL OF EQUIPMENT &amp; VENUE</b>	<b>租賃器材及場地</b>
S0601	AUDIO EQUIPMENT	音頻儀器租賃
S0602	CHAIR	椅子租賃
S0603	ELECTRONIC FIELD PRODUCTION (EFP) FILMING EQUIPMENT	電子外景拍攝器材
S0604	LIGHTING, AUDIO EQUIPMENT & TECHNICAL SERVICES (LARGE SCALE)	大型舞台燈光音響及技術
S0605	LIGHTING, AUDIO EQUIPMENT & TECHNICAL SERVICES (SMALL SCALE)	小型舞台燈光音響及技術
S0606	OUTSIDE BROADCAST CAMERA, ACCESSORIES & PRODUCTION SERVICES	外景廣播拍攝器材及配件
S0607	PLASMA, PROJECTOR, VIDIWALL, LED DISPLAY & VGA MIXER	等離子顯示屏, 投放機, 大電視螢幕, 發光熱極管顯示屏及視訊控制混音器
S0608	PRODUCTION EQUIPMENT	製作儀器租賃
S0609	STAGE DECORATIVE LIGHT	佈景燈飾租賃

S0610	VENUE FOR SPECIAL FUNCTION	場地租賃
<b>S07</b>	<b>POST-PRODUCTION</b>	<b>後期製作</b>
S0701	EDITING SERVICES	剪接
S0702	PRODUCTION OF CD	CD 製作
S0703	PRODUCTION OF VCD/DVD & DUBBING VOICE OVER/ TRANSLATION OF SCRIPT	VCD/DVD 製作, 聲音複製, 演詞翻譯
S0704	SUBTITLING SERVICES	字幕製作
S0705	VIDEO TRANSFER/DUBBING INTO DIFFERENT FORMAT	影帶格式轉檔或複製
<b>S08</b>	<b>TRAVEL &amp; TRANSPORTATION</b>	<b>旅遊及運輸</b>
S0801	COURIER SERVICES	速遞服務
S0802	INBOUND TRAVEL SERVICES	本地旅行社 / 本地遊
S0803	REMOVAL AND TRANSPORTATION SERVICES	搬屋及運輸服務
S0804	TRAVEL AGENCIES	旅行社 (機票 / 酒店 / 火車票 / 海外車輛租賃等)
S0805	VEHICLE RENTAL	車輛租賃
<b>S09</b>	<b>MAINTENANCE &amp; REPAIR</b>	<b>保養及維修</b>
S0901	CALIBRATION & TEST EQUIPMENT	校準及測試儀器
S0902	COMMUNICATION	通訊
S0903	ELECTRICAL & MECHANICAL (E&M)	電機及機械服務
S0904	MAINTENANCE	保養問題
S0905	PIANO TUNING	鋼琴調音
S0906	PRODUCTION / POST-PRODUCTION / MASTER CONTROL ROOM (MCR)	製作, 後期製作及主控室
S0907	TRANSMITTERS	發射機
S0908	VEHICLE REPAIR & MAINTENANCE	車輛維修及保養
<b>S10</b>	<b>PRINTING</b>	<b>印刷</b>
S1001	INKJET PRINTING FOR BACKDROP	佈幕印刷
S1002	PHOTOGRAPHIC (PHOTO-TAKING)	照片拍攝
S1003	PHOTOGRAPHIC LABORATORY/ PRINTING	沖晒, 放大
S1004	NAME CARD PRINTING & MAKING OF RUBBER CHOP	名片及印章製作
S1005	PRINTING/OUTPUT SERVICES	印刷, 出品服務
S1006	QUICK COPY & REPRODUCTION	快速復印服務



<b>S11</b>	<b>MISCELLANEOUS SERVICES</b>	<b>雜項</b>
S1101	CATERING SERVICES	餐飲服務
S1102	CLEANSING SERVICES	清潔服務
S1105	INTERNET SERVICE PROVIDER	互聯網服務供應商
S1106	LAUNDRY, CLEANING SERVICES	洗衣服務
S1107	PAGING AND TELECOM SERVICES	傳呼及電訊服務
S1108	MAKE-UP AND HAIR STYLING SERVICES	化妝及髮型設計服務
S1109	INSURANCE SERVICES	保險服務
<b>S12</b>	<b>COMPUTER-RELATED SERVICES</b>	<b>電腦相關服務</b>
S1201	SYSTEM DEVELOPMENT & CONSULTANCY	系統開發及顧問
S1202	COMPUTER HARDWARE MAINTENANCE SERVICE	電腦硬件保養及維修
S1204	COMPUTER TRAINING SERVICE	電腦培訓